

„NOWA MUZYKA” ZAKOŃCZONA

Kolejna, trzecia już edycja festiwalu promującego nowe brzmienia dobiegła końca w niedzielę 29 czerwca. Trzy dni z niezwykle ciekawą i ambitną muzyką skusiło do przyjazdu do Cieszyna około dwa tysiące festiwalowiczów z Polski i Czech. Usytuowanie całej imprezy na zielonych terenach boiska *Pod Wałką* oraz słoneczna pogoda stanowiły dodatkowe atrakcje, które pozwoliły cieszyć się doskonałą, potwierdzoną przez przyjezdnych, atmosferą niezwykłego muzycznego święta.

„Nowa Muzyka z fajnej imprezy promującej nowoczesne brzmienia, wyrasta powoli na najciekawszy alternatywny festiwal w naszym kraju” - tak o festiwalu napisał na swoich stronach portal internetowy onet.pl.

Nie ma w tych słowach przesady o czym świadczy lista muzyków, którzy zaprezentowali się przez trzy dni oraz doskonale reagująca i bawiąca się publiczność.

Poszczególne dni przynosiły coraz to większe atrakcje muzyczne. W piątek zaznaczyli się zdecydowanie orientalni muzycy z Osaka

Invasion, doskonały Flykiller projekt Pati Yang, czy energetyczny set Landstrumm'a & Milanese. Sobota należała do Jamiego Lidell'a, choć nie można nie wspomnieć o brytyjskim zespole The Heavy, który zaproponował wybuchową mieszankę hip – hopu, funky i rocka.

W ostatni dzień ciekawe koncerty zagrali dj'e Chris Clark i Robert Logan, a także, mimo problemów technicznych, amerykańska gwiazda Battles. Doskonałym uzupełnieniem oferty festiwalowej były warsztaty Ableton Live na Zamku oraz koncerty w Galerii Szarej.

Mamy nadzieję, że przyszłoroczna edycja także dostarczy nam tylu fascynujących wrażeń muzycznych i przyciągnie do Cieszyna jeszcze większe tłumy fanów nowej muzyki.

Organizatorzy Festiwalu Nowa Muzyka pragną serdecznie przeprosić wszystkich mieszkańców, zarówno Cieszyna jak i Czeskiego Cieszyna, którzy odczuli jakiegokolwiek niedogodności związane z realizacją festiwalu.

Lukasz Kazimierowicz



Festiwalowa publiczność



Koncert zespołu Battles



ZAMKOWE SPOTKANIA Z HISTORIĄ

Fot. M. Jańczuk, ŚZSziP



W niedzielę 6 lipca po raz trzeci rozpoczęły się ZAMKOWE SPOTKANIA Z HISTORIĄ.

Cieszyńskie Studio Teatralne wspólnie z Drużyną Kuszniczą z Czerwionki Leszczyny, Bractwem Rycerskim Drużyna Czarnego Jastrzębia, Chorągwią Rycerską Miasta Żarki oraz cieszyńskim Klanem Smoczej Paszczy przybliżyło wydarzenia wieku XIV: królewskie zaręczyny z 1305 roku oraz hołd lenny z 1327 roku.

Imprezie towarzyszyły pokazy rzemieślników. Licznie zgromadzeni Cieszyńscy i turyści uczestniczyli ponadto w mszy łaćnińskiej w Rotundzie św. Mikołaja, w koncercie muzyki dawnej zespołu „Scandicus” oraz wysłuchali wykładu profesora Idziego Panica.

Na następne Zamkowe Spotkania z Historią – „Pod panowaniem Habsburgów” - zapraszamy już 3 sierpnia!

Przedsięwzięcie zorganizował Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości.

ŚZSziP

MICHAŁ CIEŚLAR SZACHOWYM MISTRZEM ŚLĄSKA

W dniach 13 - 17 czerwca w Katowicach rozegrano INDYWIDUALNE SZACHOWE MISTRZOSTWA ŚLĄSKA JUNIORÓW DO LAT 18.

Zawody zostały rozegrane w systemie szwajcarskim – zawodnicy rywalizowali w bezpośrednich pojedynkach między sobą, za każde zwycięstwo otrzymywali 1 pkt., a za remis 0.5 pkt. Młodzi szachiści zostali podzieleni według kategorii wiekowych. Turniej został rozegrany w ramach eliminacji do Mistrzostw Polski. Głównymi nagrodami dla uczestników były awanse oraz tytuły Mistrzów Śląska.

Do rywalizacji o Mistrzostwo Śląska za szachownicami zasiadło ponad 330 zawodników. Bardzo dobrą formę zaprezentowali zawodnicy Klubu Szachowego MUKS „SZS” Cieszyń.

Reprezentant cieszyńskiego klubu - **Michał Cieślar, został Mistrzem Śląska** w grupie chłopców do lat 15. Pozostali reprezentanci cieszyńskiego klubu zajęli następujące miejsca:

- Monika Cieślar (grupa D-17) – 7 miejsce,
- Wojciech Kopel (grupa C-13) – 31 miejsce.

Miło nam poinformować, iż Michał Cieślar został powołany do WOJEWÓDZKIEJ KADRY JUNIORÓW MŁODSZYCH na rok 2008, w skład której wchodzi tylko 15 zawodników z całego województwa śląskiego.

Michał będzie uczestniczył w dwóch zgrupowaniach kadry, które odbędą się kolejno w Ustroniu, w dniach 17-23 lipca, a następnie w dniach 17-23 sierpnia w Kotobrzegu.



Fot. P. Foltyn

Od lewej: Monika Cieślar, Michał Cieślar, Wojciech Kopel

Więcej informacji na temat cieszyńskiego klubu szachowego można uzyskać pod numerem telefonu 0 696 464 460, Piotr Foltyn. *MUKS/MW*



II TARGI PRZEDSIĘBIORCY ZAKOŃCZONE



Zastępca burmistrza, Włodzimierz Cybulski, wręcza Teresie Legierskiej nagrodę za najciekawsze stoisko targów.



Fot. z archiwum ŚZSZiP

Dwa razy kozie śmierć. A może i trzy. A jak trzy, to czemu nie więcej?

Mowa oczywiście o II Targach Klubu Przedsiębiorcy, jakie odbyły się 21. czerwca na cieszyńskim Zamku. Jeśli coś odbywa się więcej niż raz, domaga się porównań. Taka już ludzka natura. Aby jej zadość uczynić porównajmy najpierw temperaturę. Któżby się chciał na poprzednich targach „wystawiać” na dworze (w styczniu!).

Tym razem ci, co byli wewnątrz, zazdrościli tym, co na zewnątrz. I tak komputery i finanse spoglądały tęsknie na rękodzieło artystyczne, usługi kosmetyczne i SPA oraz batik i zabawki ekologiczne. Tak było gorąco, że przybyło nieco mniej zwiedzających, niż organizatorzy się spodziewali, ale w końcu tym m.in. Targi różnią się od targu (wiem, bo byłem i widziałem), że tu się nie tylko sprzedaje dziś. Tu się nawiązuje kontakty, które procentować będą za tydzień, za miesiąc, za rok. Z angielska nazywa się to „networking” czyli tworzenie sieci (usługoborców, nabywców towarów, dostawców itp.)

Nic dziwnego zatem, że w krajach o długiej kupieckiej tradycji usługa ta jest bezcenna.

Wśród firm zajmujących targowe stoiska wyróżniły się firmy IT, a zwłaszcza cieszyński Optimal, który oferował klientom nie tylko programy czy urządzenia, ale wręcz uchylał drzwi do wirtualnego świata.

Inny sektor stosunkowo nowy w cieszyńskim środowisku, to doradztwo. Interesująca była propozycja Instytutu EuroSchola z Trzyńca związana z wprowadzaniem polskich firm na czeski rynek, oferującego m.in. pomoc w wynajmowaniu umeblowanych pomieszczeń oraz w wyszukiwaniu polskich i czeskich klientów.

Warto było przyjrzeć się stoisku firmy Profi-Impex, która zajmuje się sprzedażą profesjonalnych narzędzi, elektronarzędzi oraz ich serwisowaniem. „Boszko”, wróć! - Chciałoby się westchnąć za dawnymi czasami i dawnym goleszowskim wytwórcą elektronarzędzi, ale to już historia.

Hurtownia „Beskid Plus” prezentowała swoje możliwości w dziedzinie dostaw artykułów papierniczych, biurowych, eksploatacyjnych, a także swoich możliwości w urządzaniu biur oraz pomocy w archiwizowaniu materiałów. To oczywiście tylko niektóre propozycje wystawców targów.

Kontynuując wątek porównawczy, należy stwierdzić, że na II edycji Targów prezentowało się więcej firm, których oferta była bardziej urozmaicona.

Wiele z nich sympatyzujących z Klubem Przedsiębiorcy przybyło z Dąbrowy Górniczej, Katowic, Krakowa, Bielska-Białej, Jastrzębia, Gliwic i z Czech. No cóż, wypada stwierdzić, że idea Targów zaszczerpiona w cieszyńskim środowisku biznesowym przez Klub Przedsiębiorcy znajduje coraz większą liczbę zwolenników, choć może szkoda, że nie dotarli do nich jeszcze najwięksi matadorzy biznesu Ziemi Cieszyńskiej.

Jednak sądzę, że jeśli Targi będą rozwijać się nadal w takim tempie, ich akces jest jedynie kwestią czasu.

Stoiska w Oranżerii

Witold Turant

międzynarodowy festiwal
międzynarodowy festiwal



czytania nad Olzą
cteni nad Olzou

Niemalże co roku w kalendarzu cieszyńskich imprez kulturalnych obok cenionych i lubianych festiwali pojawiają się nowe, zdobywające dopiero zwolenników i sympatyków. W tym

roku do zanego „festiwalowego” grona dołączył I MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CZYTANIA NAD OLZĄ, którego organizatorami były: Biblioteka Miejska w Cieszynie i Městská knihovna w Czeskim Cieszynie.

Festiwal czytania to impreza, której celem jest zbliżenie dzieci i młodzieży do książki i jej twórców – pisarzy, ilustratorów, wydawców. To święto literatury i kultury czytelniczego stworzone z myślą o najmłodszych, z ich pomocą i udziałem.

Tegoroczny I Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą przebiegający pod hasłem „Czytamy z wyobraźnią” odbył się w dniach 12-25 czerwca. Duża rozpiętość czasowa Festiwalu pozwoliła zaproponować wiele różnorodnych działań, wśród których każdy młody czytelnik mógł wybrać propozycję dla niego najciekawszą.

Niewątpliwie jednym z wyjątkowych punktów festiwalowego programu była inauguracyjna impreza plenerowa na cieszyńskim rynku. Centralny punkt miasta witał przechodniów ferią barw, śpiewem i śmiechem. Na scenie prezentowały swe wokalne, taneczne i aktorskie umiejętności przedszkolaki i uczniowie szkół podstawowych obu Cieszyń. Dodatkowymi atrakcjami były: kiermasze książek, spotkania autorskie, przejażdżki „Bajkową Ciuchcią”, warsztaty literacko – plastyczne, zabawy z klaunami i szcudlarzami, bańkowe show oraz uroczyste wręczenie nagród laureatom międzynarodowego konkursu plastycznego „Czytamy z wyobraźnią”.

Program pozostałych festiwalowych dni wypełniły m.in. spektakle teatralne w wykonaniu Sceny Abecadło Teatru Lajkonik z Krakowa oraz Teatru Bajka z Czeskiego Cieszyna. Równie gorąco przyjęto, łączące w sobie elementy dyskusji, konkursu i teatru, spotkania autorskie. Przedszkolaki i uczniowie młodszych klas szkół podstawowych byli oczarowani magicznymi opowieściami Wioletty Piaseckiej, rozbawieni dramową zabawą z Ewą Stadtmüller i zachwyceni rysunkami, które

I MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL CZYTANIA NAD OLZĄ



Występy dzieci podczas festiwalu

wykonał podczas spotkań ilustrator Łukasz Zabdyr. Wśród najciekawszych festiwalowych przedsięwzięć wymienić należy: spotkanie ze sportowcem Januszem Widzikiem, warsztaty biblioteczne, w których uczestniczyli mali goście z Olzy oraz zajęcia plastyczne na świeżym powietrzu.

Mimo, iż Festiwal stworzony był z myślą o dzieciach i młodzieży, organizatorzy nie zapomnieli o czytelnikach dorosłych oraz bibliotekarzach. Uczniowie szkół średnich zaproszeni zostali na wyjątkową lekcję języka polskiego przygotowaną przez dr Joannę Jurgałę-Jurczkę pt. „Historie zwyczajne i nadzwyczajne czyli znani literaci na Śląsku Cieszyńskim”. Dużym zainteresowaniem cieszyła się także międzynarodowa konferencja szkoleniowa poświęcona czytelnictwu dziecięcemu.

Wśród najciekawszych przedsięwzięć przygotowanych przez Bibliotekę Miejską w Czeskim Cieszynie znalazły się: wystawy, spotkania autorskie, kiermasze książek, warsztaty plastyczne połączone z konkursem oraz uroczyste pasowanie na czytelnika. Bibliotekarze z Czech byli również organizatorami happeningu kończącego Festiwal. Wspólna zabawa na rynku Czeskiego Cieszyna potą-

czona z występami tanecznymi, teatralnymi i muzycznymi, a także konkursami, kiermaszami oraz oczywiście głośnym czytaniem książek, zamknęła tegoroczną edycję dziecięcego święta książki i kultury czytelniczego.

I Międzynarodowy Festiwal Czytania nad Olzą już za nami. Wierzymy, iż zbliżył on dzieci i młodzież do książki, być może zachęcił do częstszego sięgania po lekturę, a i do regularnego odwiedzania bibliotek ... oczywiście po obu stronach Olzy!

Patronat honorowy nad Festiwalem objął m.in. Minister Kultury i Dziedzictwa Narodowego Bogdan Zdrojewski. Współorganizatorami przedsięwzięcia byli: Miasto Cieszyn, Město Český Těšín, Cieszyński Ośrodek Kultury Dom Narodowy, Kulturní a společenské středisko Střelnice, Wydawnictwo VIDEOGRAF II, którym serdecznie dziękujemy za pomoc w realizacji przedsięwzięcia.

Projekt zrealizowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego oraz dzięki wsparciu lokalnych sponsorów: Banku Spółdzielczego w Cieszynie, Helen Doron, Centrum Telefonii Komórkowej Lizmar, firm CANEA, ELDOOM, Zakładu Robót Drogowych K. Kubok.

BM



Fot. z archiwum KSP

Marianna Sowa, uczennica klasy 2 SP nr 4

V FINAŁ KONKURSU CZYTELNICZEGO

„Książka jest jak ogród noszony w kieszeni” /przysłowie chińskie/

21 maja w murach Zespołu Katolickich Placówek Oświatowych przy Placu Dominikańskim odbył się finał Konkursu Czytelniczego „Astrid Lindgren i bohaterowie jej książek”. Już po raz piąty organizacją konkursu zajęli się nauczyciele kształcenia zintegrowanego Katolickiej Szkoły Podstawowej im. Świętej Rodziny w Cieszynie.

Każdą ze szkół reprezentowała trzyosobowa grupa wybitnych znawców literatury Astrid Lindgren wyłonionych w czasie szkolnego etapu konkursu. Do finału przystąpiło 27 uczniów z wszystkich cieszyńskich szkół podstawowych. Najpierw indywidualnie uzupełniali test, który wnikliwie i nader szczegółowo badał znajomość treści ustalonych wcześniej książek. W czasie, gdy komisja konkursowa sprawdzała testy, finaliści bawili się wykonując zadania plastyczne, ruchowe oraz służące integracji uczniów z różnych szkół.

Zwycięzcą konkursu została Marianna Sowa uczennica SP 4; II miejsce zajęli Paulina Kopel SP 7, Filip Żarnowiecki KSP, Eliza Suska i Magdalena French ASP; III miejsce – Natalia Minczanowska i Aleksander Kubeczek - uczniowie SP TE.

Kolejna edycja konkursu mogła się odbyć dzięki środkom pozyskanym z dotacji otrzymanej od Burmistrza Miasta Cieszyna.

Wszyscy finaliści konkursu otrzymali dyplomy i nagrody książkowe.

KSP



Cieszyńskie Święto Trzech Braci stało się okazją do podsumowania dwóch konkursów ogłoszonych przez Bibliotekę Miejską w Cieszynie. Konkursy: fotograficzny „Cieszyńskie krajobrazy” oraz wiedzy o Śląsku Cieszyńskim „O Ziemi zrodzonej z uśmiechu Boga”, odbyły się w ramach akcji „Śląsk Cieszyński – nasza ziemia”, zorganizowanej z okazji Światowego Roku Planety Ziemia.

21 czerwca w Bibliotece Miejskiej zgromadzili się laureaci obu konkursów, aby odebrać dyplomy i nagrody oraz obejrzeć nagrodzone zdjęcia.

W konkursie „O Ziemi zrodzonej z uśmiechu Boga”, polegającym na rozwiązaniu krzyżówki, dotyczącej geografii i przyrody Śląska Cieszyńskiego, wzięło udział prawie 100 osób. Spośród uczestników, którzy nadesłali prawidłowe rozwiązania wylosowano dwunastu laureatów. Wśród nagrodzonych znaleźli się: Magdalena Gawlas, Izabela Guznar, Weronika Harwot, Alfred Kula, Mateusz Mach, Nina Molin, Aleksandra Mucek, Iwona Parchańska, Paulina Pietrasiak, Helena Staniek, Marcin Wawrzyczek, Katarzyna Zborowska.

Dużym zainteresowaniem cieszył się również konkurs fotograficzny „Cieszyńskie krajobrazy”. Nadesłano ponad 300 fotografii, z czego jury wybrało i nagrodziło 13 zdjęć. Przyznano 4 nagrody i 9 wyróżnień.

I miejsce za zdjęcie „Cieszyńska Toskania” zdobył Maciej Makowski, II miejsce zajęła Barbara Karnas, autorka zdjęcia „Przedporanek”, III miejsce jury przyznało Markowi Fiedorowi za zdjęcie „Cieszyńsk V – Cieszyńska Wenecja” oraz Jerzemu Pustelnikowi za zdjęcie „Cieszyńscy lotnicy”.

W gronie wyróżnionych znaleźli się: Filip Brachaczek („Wiosna na Wzgórzu Zamkowym”), Aleksandra Grzyb („Gdy mgła opada 1”), Anita Koncewicz



Fot. BM

(„Wiosna”), Zuzanna Kubik („Wczesna wiosna na ulicy Przykopa”), Wanda Michatek („Pamięć bluszczem zarasta”), Daniel Misiotek („Odbicie Wieży Piastowskiej w kałuży”), Katarzyna Müller („Florek i jego gołębie”), Sebastian Słonina („Progi”) oraz Halina Szcześniak („Droga”).

Specjalne wyróżnienie przyznali pracownicy Biblioteki Miejskiej w Cieszynie - za zdjęcie „Szlak do tróły?”. Nagrodą specjalną biblioteczarki uhonorowany został Przybysław Przybyła.

Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy!

NOWE WŁADZE EMERYTÓW

21 czerwca w Cieszynie odbył się zjazd sprawozdawczo-wyborczy Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów.

Uczestniczyło w nim 34 delegatów ze wszystkich kół terenowych należących do Rejonu Cieszyn.

Przed przystąpieniem do obrad statutowych wręczono wyróżnienia i odznaczenia. Za szczególne zaangażowanie w pracę związkową,

Fot. INDI, z archiwum Związku



Bernard Mniszek (stoi pierwszy z lewej) kolejny raz został wybrany na przewodniczącego Związku.

list gratulacyjny od Prezydium Zarządu Okręgu PZERiI w Bielsku – Białej otrzymał Przewodniczący Zarządu Rejonu Bernard Mniszek. Poza tym został on wyróżniony Srebrną Odznaką Honorową za Zasługi dla Województwa Śląskiego przyznaną przez Sejmik Województwa Śląskiego. Odznaczony został także Kazimierz Hanus, który otrzymał Honorową Złotą Odznakę PZERiI.

Przewodniczący podziękował wszystkim sponsorom i darczyńcom, a także członkom oraz sympatykom za dotychczasową współpracę.

W wyniku wyborów został powołany nowy zarząd, w skład którego weszli: Bernard Mniszek (przewodniczący), Antoni Cimcioch (wiceprzewodniczący), Stanisława Cholewa (sekretarz), Halina Konecka (skarbnik) oraz Zofia Cichowska, Tadeusz Fujcik, Kazimierz Hanus, Stanisław Heller, Krystyna Kiełbasa, Jan Puchałka, Aurelia Turoń (członkowie).

Ponadto Rejonową Komisję Rewizyjną będą tworzyć: Halina Budzińska (przewodnicząca), Gertruda Wojnar (sekretarz), Wilhelm Brańczyk (członek).

Obecnie w 8 gminach powiatu cieszyńskiego istnieją Koła Związkowe P.Z.E.RiI, zadaniem dla nowego Zarządu Rejonu będzie utworzenie w pozostałych 4 gminach nowych Kół.

W spotkaniu wzięli udział m.in. władze PZERiI z Bielska - Białej, Burmistrz Miasta Cieszyna Bogdan Ficek oraz dziennikarka *Głosu Ziemi Cieszyńskiej* Beata Tyrna.

PZERiI/MW

O PŁYWANIU WŚRÓD KSIĄŻEK

We wrześniu zapraszamy uczniów na kolejne niezwykle spotkania z dobrą książką i ciekawymi osobami, a wszystkie dzieci oraz rodziców zachęcamy do wspólnego głośnego czytania także w czasie wakacji! *BM*



Janusz Widzik w towarzystwie młodych czytelników



Znaczenia kolorów flag na kąpielisku, a także wiedza o zdradliwych falach i niebezpiecznych prądach morskich, to wiadomości niezwykle przydatne przed wakacyjnymi podróżami. Te i wiele innych ważnych informacji przekazał podczas ostatniego w tym roku szkolnym spotkania z lekturą, uczniom klasy trzeciej z SPTE w Cieszynie Janusz Widzik – doświadczony ratownik, wieloletni zawodnik, a także wielokrotny mistrz Polski w pływaniu. Spotkanie dzieci z panem Widzikim odbyło się 13 czerwca w Oddziale dla dzieci BM w Cieszynie.

Trener zawodników Młodzieżowego Towarzystwa Pływackiego „Delfin” przeczytał dzieciom fragmenty książki C. Ondracek i L.L. Leiber pt. „Opowieści o delfinach”, a także opowiedział o własnych, niezwykle przygodach z morskimi stworzeniami, które spotkał podczas zakończonej sukcesem próby przepłynięcia kanału La Manche.

Znakomity pływak i wielokrotny medalista Mistrzostw Polski w Pływaniu przypomniał również trzecioklasistom zasady korzystania z kąpielisk oraz przybliżył uczniom różne techniki pływania. Dzieci były pod ogromnym wrażeniem opowieści pana Widzika nt. jego pływackich osiągnięć. Największy zaś podziw wzbudziły rekordy, które pobijał pan Janusz Widzik wraz ze swoją sportową rodziną, na czele z pobiciem rekordu Guinnessa w 24 godzinnym pływaniu! Ciekawa lektura i fascynujące opowieści pana Widzika udowodniły, że pływać można nawet w bibliotece ... choćby było to pływanie tylko w wyobraźni ...

CIESZYŃSKI RAJD ROWEROWY ZAKOŃCZONY

22 czerwca o godzinie 8.00 na cieszyńskim rynku pojawili się rowerzyści, którzy zdecydowali się wziąć udział w Rajdzie Rodzinnym.

Natomiast punktualnie o godz. 10.00, na sygnał startu dany przez Prezesa Oddziału PTTK w Cieszynie Ryszarda Mazura, wielobarwny peloton pilotowany przez policyjny radiowóz oraz Straż Miejską wyruszył w drogę. Trasa była wyjątkowo malownicza, prowadziła bowiem doliną Olzy przez Boguszowice, Markłowice, Brzezówkę, Kończyce Wielkie, aż do Kończyce Małych, gdzie na zamkowym dziedzińcu zorganizowano metę.

Tam też na wszystkich uczestników Rajdu czekał ciepły posiłek (przygotowany przez Restaurację Zamkową) oraz napoje. Dodatkową atrakcją była możliwość nieodpłatnego zwiedzenia Izby Regionalnej oraz zapoznania się z „żywym ułem” oraz słodkimi wyrobami miejscowego koła pszczelarzy.

Miał miejsce również krótki kurs języka migowego przeprowadzony przez Agatę Ogerman - prezesa cieszyńskiego Oddziału Polskiego Związku Głuchych.

Uczestnicy mogli spróbować swoich sił w przygotowanych konkursach sportowo-rekreacyjnych. W wyniku zaciętej rywalizacji ostatecznie zwycięzcami zostali:

- Konkurs ze znajomości przepisów ruchu drogowego:
 - kategoria 11-13 lat: I miejsce Bartosz Księżyc, II miejsce Asia Skapczyk, III miejsce Adam Penkała;
 - kategoria 14-15 lat: I miejsce Mateusz Kuciel, II miejsce Maciej Księżyc.
- Konkurs dla dzieci „bieg w workach”:
 - kategoria 7-9 lat: I miejsce Filip Chrobok, II miejsce Szymon Grzybek, III miejsce Wojtek Korzeniewski;
 - kategoria 10-13 lat: I miejsce Michał Gracysz, II miejsce Patrycja Skapczyk.
- Rowerowy tor przeszkód:
 - kategoria młodzież: I miejsce Bartek Czendlik, II miejsce Michał Gracysz, III miejsce Jakub Grzybek;
 - kategoria panie: I miejsce Wiesława Mackiewicz, II miejsce Barbara Księżyc, III miejsce Alicja Wlach;
 - kategoria panowie: I miejsce Mateusz Kuciel, II miejsce Roman Kotatek, III miejsce Bogdan Kotatek.

Zwycięzcy otrzymali nagrody rzeczowe ufundowane przez sponsorów rajdu.

Co więcej zostały rozdane puchary w następujących kategoriach:
• Najliczniejsza rodzina rajdowa: rodzina Grzybków z Cieszyna (podobnie jak w roku ubiegłym). Jednakże decyzją jury postanowiono uhonorować tym razem następną najliczniejszą rodzinę – państwa Penkałów ze Skoczowa, a Grzybkowie otrzymali „słodką nagrodę”.

- Seniorzy rajdu: Irena Kopeć z Jastrzębia, Adolf Penkała ze Skoczowa.
- „Rajdowy Junior” - najmłodszy kolarz, który samodzielnie przejechał trasę: siedmioletnia Daria Surmiak.
- Najliczniej zorganizowane grupy: Polski Związek Głuchych z Cieszyna oraz Turystyczny Klub Kolarski „Wiercipięta” z Jastrzębia –Zdroju.

W tegorocznej edycji rajdu wzięło udział ponad 150 rowerzystów należących do trzech pokoleń. Ostatnim emocjonującym wydarzeniem rajdu było losowanie loterii fantowej przygotowanej dzięki sponsorom. Najcenniejszą nagrodą loterii był rower trekking'owy, który wylosował Grzegorz Minol z Oświęcimia.

Impreza została w całości przygotowana i przeprowadzona przez Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondraszek” z Cieszyna, a mogła zostać zrealizowana dzięki pomocy następujących firm i instytucji: Urząd Miejski Cieszyn, MOSiR Cieszyn, UG Zebrzydowice, PSS „Społem” Cieszyn, Lakma Strefa Warszowice, SigmaKalon Cieszyn S.A., Hurtownia „Beskid Plus” Cieszyn, Sklep Odzieżowy A. Gąsior Cieszyn, Centrum Oświetleniowe „Styl” Cieszyn, Kraft Food Polska S.A. Oddział „Olza” Cieszyn, „Meble do Domu i Ogrodu” Cieszyn, Koło Pszczelarskie Kończyce Małe, Serwis rowerowy J. Słota Cieszyn, firma „Anda” A. Krupa Pierściec, P.H.U.P. „Stal-Bud” Sp. J. Skoczów, pp. Sylwia i Radosław Sokół z Cieszyna. Nagrodę główną w loterii ufundował Zakład Usług Budowlano - Montażowych „Budomont” Bielsko-Biała .



Peloton wyrusza w drogę



Najliczniejsza grupa rajdu - Polski Związek Głuchych



Biegi w workach



W dniach 20-22 czerwca, podczas Święta Trzech Braci, na cieszyńskim Rynku prowadzona była bezpłatna akcja badania ciśnienia oraz poziomu cukru we krwi, jak również udzielano porad dietetycznych.

Akcja połączona była ze zbieraniem dobrowolnych wpłat na zakup aparatu rtg z ramieniem C dla Oddziału Urazowo - Ortopedycznego. W całość zaangażowani byli członkowie Fundacji Zdrowia Śląska Cieszyńskiego oraz dyrekcja, lekarze i pielęgniarki ZZOZ w Cieszynie.

Podczas trzech dni zebrano 826,13 zł oraz 52 korony. **Serdecznie dziękujemy za każdą wpłaconą złotówkę.**

Niestety, cena aparatu jest zdecydowanie wyższa, ponad 200 tys. zł. i stąd apel o dalsze wpłaty.

Najważniejszym było jednak wykrycie u wielu osób bardzo wysokiego poziomu cukru we krwi, kilkakrotnie przekraczającego dopuszczalną normę. Po rozmowie z lekarzem osoby te zostały poinformowane o konieczności pilnego,

a nawet natychmiastowego zgłoszenia się do lekarza rodzinnego.

Fundacja Zdrowia Śląska Cieszyńskiego składa szczególne podziękowania dyrektorowi oraz pracownikom Domu Narodowego za bezinteresowną pomoc w przygotowaniu stanowiska do przeprowadzania badań.

Zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej www.fundacja.netus.pl na której można m.in. zamieścić opinie o naszej działalności.

Prezes FZŚC Inez Scherle

PODZIĘKOWANIA FUNDACJI

DO ZBYCIA I NAJMU

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 19.08.2008r. o godz. 10.00 odbędzie się I publiczny ustny przetarg nieograniczony na zbycie na działki nr 43/1 obr. 44 o pow. 53 m² zabudowanej budynkiem garażowo-magazynowym wraz z udziałem do działki nr 43/2 obr. 44 o pow. 93 m² w 1/5 części w drodze przy ul. Ks. Świeżego w Cieszynie.

Cena wywoławcza wynosi 27.022,00 zł. Szczegółowe ogłoszenie znajduje się na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr tel. 033 4794230 lub 4794232.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze przetargu pisemnego nieograniczonego lokal użytkowy położony w budynku nr 16 przy ul. Bobreckiej w Cieszynie o powierzchni użytkowej 14,00 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0338523752.

POZYSKANIE GRUZU

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje, że istnieje możliwość pozyskania gruzu: betonowego, ceglanego, tynkowego - zgodnie z ustawą z dnia 27.04.2001r. o odpadach (Dz. U. 01.62.628)

Blisze informacje można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej, ul. Stowicza 59 lub pod nr tel. 033 47 94 121, 47 94 122.

ODPADY WIELKOGABARYTOWE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców miasta Cieszyna, że w wiacie przy ul. Łukowej przyjmowane są odpady wielkogabarytowe i zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny.

Punkt ten czynny jest w każdą sobotę łącznie, w godzinach 8.00-16.00, oraz dodatkowo w każdą pierwszą sobotę miesiąca, w godzinach 8.00 - 14.00.

Blisze informacje można uzyskać w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, ul. Stowicza 59 lub pod nr tel. 033 47 94 121, 033 47 94 122.

ODPADY ORGANICZNE

Zakład Gospodarki Komunalnej informuje mieszkańców, że odbiór odpadów organicznych: trawy, liści, zrębków drewnianych prowadzony jest zgodnie z harmonogramem - w tych dniach co zbiórka „śmieci” segregowanych.

Ponadto można je indywidualnie oddawać na stację przetadunkową od poniedziałku do piątku, w godzinach 8.00-13.00, lub za dodatkową opłatą zamówić odbiór - jednocześnie uzgadniając termin - dzwoniąc pod numery 033 47 94 122 lub 033 47 94 121.

ŚWIADCZENIA RODZINNE

Wnioski o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy 2008/2009 prosimy składać w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej w Cieszynie, ul. Srebrna 2, od 14 lipca 2008 r., codziennie (z wyjątkiem środy) w godzinach od 7.30 do 15.00.

W przypadku, gdy osoba ubiegająca się o świadczenia rodzinne na nowy okres zasiłkowy złoży wniosek wraz z kompletem dokumentów do 31 lipca 2008 r., ustalenie prawa oraz wypłata świadczeń rodzinnych przysługujących za miesiąc wrzesień nastąpi do 30 września 2008 r.

Natomiast w przypadku, gdy kompletny wniosek zostanie złożony w okresie od 1 sierpnia 2008 r. do 30 września 2008 r., ustalenie prawa oraz wypłata świadczeń rodzinnych przysługujących za miesiąc wrzesień nastąpi do 31 października 2008 r.

Osoby zainteresowane mogą już pobierać w Urzędach Skarbowych zaświadczenia o dochodach za 2007r. wszystkich, pełnoletnich członków rodziny.

MOPS

INSPEKTOR SANITARNY INFORMUJE

Na podstawie przeprowadzonych badań (w dniach 2 i 9 czerwca) odcinków rzek tradycyjnie wykorzystywanych do kąpielii i rekreacji, PAŃSTWOWY POWIATOWY INSPEKTOR SANITARNY w Cieszynie informuje mieszkańców, że w powiecie cieszyńskim następujące odcinki rzek:

- **spełniają** wymagania jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach i nadają się do kąpeli
 - Brenna - rzeka Brennica na wys. rest. „Kotarz”;
 - Brenna Centrum - rzeka Brennica;
 - Brenna - rzeka Brennica na wys. rest. „Spalona”;
 - Górki Wielkie - rzeka Brennica na wys. rest. „Nad Brennicą”;
 - Górki Wielkie - rzeka Brennica na wys. mostu;
 - Wisła Centrum - rzeka Wisła na wys. muszli koncertowej;
 - Ustroń - rzeka Wisła na wys. kortów tenisowych;
 - Ustroń Jaszowice - rzeka Wisła na wys. mostu;
 - Ustroń Nierodzim - rzeka Wisła na wys. restauracji „Gościńiec”;
 - Ochaby - rzeka Wisła

• **nie spełniają** wymagań jakim powinna odpowiadać woda w kąpieliskach i nie nadają się do kąpeli:

- Skoczów - rzeka Wisła na wys. mostu kolejowego.

Kontrolne badania wód odcinków rzek zwyczajowo wykorzystywanych do kąpeli i rekreacji będą kontynuowane i na bieżąco podejmowane będą decyzje o przydatności wody do celów kąpielowych i rekreacyjnych.

PSY W MIEŚCIE

W 2004 roku na terenach zieleńców i parków Cieszyna zostały ustawione kosze przeznaczone do gromadzenia psich odchodów. W ciągu następnych lat pojawiły się kolejne. Wyposażone są w zasobniki z papierowymi torebkami ułatwiającymi sprzątnięcie nieczystości po psie.

Proszę o korzystanie z koszy zgodnie z instrukcją uwidocznioną na torebkach.

Przypominam, że każdy właściciel psa zobowiązany jest, między innymi, do usuwania zanieczyszczeń po zwierzętach z ulic, chodników, placów, ścieżek i alejek parkowych, parków, zieleńców i kwietników.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez MZD:

1. Park pod Wałką - zakole Puńcówki;
2. Plac Wolności - na terenie zieleńca przed dawną komendą Policji;
3. Park Liburnia;
4. Cieślarówka - w rejonie dojścia od ul. Hallera;
5. Park na Górze Zamkowej;
6. Park św. Trójcy;
7. Park Kościelny;
8. Park Kasztanowy;
9. Plac Teatralny (poza miejscem, gdzie nadal obowiązuje zakaz wyprowadzania psów);
10. Skwer przy ul. Kochanowskiego;
11. Skwer w rejonie skrzyżowania ul. Śrutarskiej i Trzech Braci.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez Spółdzielnię Mieszkaniową CIESZYNIANKA:

1. Os. Podgórze - w okolicy podwórka gospodarczego przy ul. Brożka;
2. Os. Podgórze - koto piekarni, obok jednej z wierzb;
3. Os. Piastowskie - przy głównym chodniku od ul. Kamiennej do Polnej, przy ścianie szczytowej budynku Kamienna 3 A,
4. Os. Liburnia - na skwerze w rejonie skrzyżowania ul. Chopina i Moniuszki,
5. Os. Bobrek Wschód - w okolicy kiosku spożywczego przy ul. Barteczka;
6. Os. Centrum - dla mieszkańców największego zespołu budynków przy ul. Górnej, Żwirki i Wigury oraz Hallera - w pobliżu podwórka gospodarczego u zbiegu ulic Górnej oraz Żwirki i Wigury.

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców Cieszyna, apeluję do zarządców i właścicieli nieruchomości o ustawianie „koszy dla psów” na terenach znajdujących się w ich władaniu.

Burmistrz Miasta Cieszyna

BEZPŁATNE BADANIA DLA MIESZKAŃCÓW CIESZYNA

Burmistrz Miasta Cieszyna ponownie zaprasza mieszkańców miasta do korzystania z bezpłatnych badań przesiewowych prowadzonych w ramach realizacji Gminnego Programu Zdrowotnego:

1. badania w ramach programu „Profilaktyka chorób układu krążenia - wczesne wykrywanie najistotniejszych czynników ryzyka chorób układu krążenia cukrzycy i miażdżycy w grupach wiekowych o podwyższonym ryzyku” dla mieszkańców Cieszyna w 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38 i 39 roku życia, zarejestrowanych w zakładach podstawowej opieki zdrowotnej w Cieszynie:

- NZOZ „CENTRUM MEDYCZNE” S.C., Cieszyn, ul. Frysztacka 20, tel. 033 8514 403,
- NZOZ „UBEZPIECZALNIA” S.C., Cieszyn, ul. Bielska 37, tel. 033 8514390, 033 8514366,
- NZOZ „MEDIKA” S.C., Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel.0338514200,
- NZOZ Ośrodek Medycyny Ogólnej, Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel. 033 8520208.

2. badania w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych - badania przesiewowe dotyczące nowotworów prostaty dla mężczyzn powyżej 50 roku życia, mających stałe lub tymczasowe zameldowanie na terenie miasta Cieszyna, zarejestrowanych w zakładach podstawowej opieki zdrowotnej w Cieszynie:

- NZOZ „CENTRUM MEDYCZNE” S.C., Cieszyn, ul. Frysztacka 20, tel 033 8514403,
- NZOZ „UBEZPIECZALNIA” S.C., Cieszyn, ul. Bielska 37, tel. 0338514390, 033 8514366,
- NZOZ „MEDIKA” S.C., Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel. 0338514200,
- NZOZ Ośrodek Medycyny Ogólnej, Cieszyn, ul. Tomanka 11, tel. 033 8520208.

KĄPIELISKO MIEJSKIE ZAPRASZA

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji serdecznie zaprasza chętnych do korzystania z KĄPIELISKA MIEJSKIEGO (al. J. Łyska).

1. Godziny otwarcia Kąpieliska Miejskiego:

• do 31 sierpnia, godz. 9:00 - 19:00.

2. Ceny biletów wstępu:

- a/ bilet normalny - 5,00 zł;
- b/ bilet ulgowy - 3,00 zł dla uczniów, studentów, osób niepełnosprawnych i żołnierzy zasadniczej służby wojskowej (za okazaniem legitymacji lub książeczki wojskowej);
- c/ bilet ulgowy - 2,50 zł dla dzieci szkół podstawowych w grupie zorganizowanej z opiekunem, liczącej min. 10 osób;
- d/ karnet normalny - 17,50 zł /5 - wejściowy/;
- e/ karnet ulgowy - 10,00 zł /5 - wejściowy/.

3. Ceny biletów po godzinie 15:00:

- a/ bilet normalny - 2,50 zł
- b/ bilet ulgowy - 1,50 zł

4. Dzieci w wieku do 6 lat wstęp wolny.

5. Ceny za korzystanie ze zjeżdżalni:

- a/ karnet - 3,00 zł / 10 - zjazdowy/,
- b/ pojedyncze ślizgi - 0,50 zł.

MOSiR

PRZETERMINOWANE LEKI DO APTEKI

W każdym gospodarstwie domowym znajduje się apteczka, a w niej zawsze można znaleźć niepotrzebne lub przeterminowane lekarstwa. Pomimo upływu czasu zachowują one dużą aktywność biologiczną i nawet przeterminowane stanowią potencjalne zagrożenie dla zdrowia, a nawet życia ludzi, szczególnie dzieci. Wiele z nich uznaje się za odpady niebezpieczne, które - jeżeli nie zostaną odpowiednio nieszkodliwione - mogą stanowić zagrożenie dla środowiska przyrodniczego.

Dlatego nie wyrzucajmy niewykorzystanych i przeterminowanych lekarstw do kubłów na śmieci lub do kanalizacji, ale uporządkujmy nasze domowe apteczki i niepotrzebne leki zanieśmy do... apteki. We wszystkich cieszyńskich aptekach zostały ustawione specjalne pojemniki, do których można wrzucać lekarstwa (wraz z opakowaniami) w każdej postaci: tabletki, drażetki, ampułki, maści, proszki, syropy, krople. Zebrane w ten sposób przeterminowane lekarstwa zostaną nieszkodliwione w sposób bezpieczny dla środowiska.

OSR

- W celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko urzędnicze w Biurze Kontroli UM (stanowisko do spraw kontroli), powołać komisję rekrutacyjną.
- Udzielić Stowarzyszeniu Rozwoju i Współpracy Regionalnej OLZA z Cieszyna pożyczki, do dnia 19 grudnia 2008 roku, w wysokości 350 000 zł na działalność związaną z realizowanymi projektami współfinansowanymi ze środków Unii Europejskiej, w ramach Programu Inicjatywy Wspólnotowej Interreg III A Czechy – Polska.
- Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania na zaciągnięcie kredytu inwestycyjnego na realizację zadania „Rozbudowa i modernizacja bazy sportowej SP4 wraz z termomodernizacją obiektu”, powołać komisję przetargową.
- Przedłużyć Grzegorzowi Koniecznemu na dalszy okres 5 lat, od 1 września 2008r. do 31 sierpnia 2013r., powierzenie stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej nr 6.
- Przedłużyć Bożenie Tracz na dalszy okres 5 lat, od 1 września 2008r. do 31 sierpnia 2013r., powierzenie stanowiska dyrektora Przedszkola nr 19.
- Przedłużyć Czesławie Itner na dalszy okres 5 lat, od 1 września 2008r. do 31 sierpnia 2013r., powierzenie stanowiska dyrektora Przedszkola nr 8.
- Przystąpić do negocjacji z osobą fizyczną, w celu uzgodnienia wysokości przysługującego odszkodowania z tytułu przejścia z mocy prawa na własność Gminy Cieszyn działki przy ul. Wielodroga, wydzielonej pod drogę publiczną.
- W celu promocji Cieszyna na Międzynarodowym Turnieju Piłki Nożnej HUNGARY CUP, który odbędzie się w dniach 15 – 20 lipca na Węgrzech, przeznaczyć 3000 zł na pokrycie części kosztów udziału w tej imprezie drużyny juniorów młodszych Towarzystwa Sportowego „Mieszko – Piast” z Cieszyna.
- Zgłosić autopoprawkę do projektu uchwały skierowanej pod obrady Rady Miejskiej, w sprawie zmiany budżetu Miasta na 2008 rok, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego jako Projekt II.
- Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na udzielenie kredytu inwestycyjnego dla Gminy Cieszyn, z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania „Rozbudowa i modernizacja bazy sportowej SP4 wraz z termomodernizacją obiektu, zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe.
- Zawrzeć umowę z firmą HYDROEKO z Cieszyna na opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla zadania „Budowa kanalizacji sanitarnej w rejonie ulic Katowickiej i Hażlaskiej”.
- Wyrazić zgodę na usunięcie przez ZBM 2 drzew (zagrożających życiu i mieniu) oraz krzewów (porządkowanie terenów rosnących na terenie nieruchomości stanowiącej własność Gminy).
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej Cieszyna, podjętych na sesji w dniu 26 czerwca, skierować je do poszczególnych biur i wydziałów UM.
- W celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko dyrektora Przedszkola nr 16 w Cieszynie, powołać komisję konkursową.
- W związku z niezłożeniem żadnej oferty, unieważnić postępowanie na „Wykonanie robót remontowych i renowacyjnych elewacji budynku administracyjnego przy ul. Kochonowskiego 14”.
- Wszczęć nowe postępowanie na „Wykonanie robót remontowych i renowacyjnych elewacji budynku administracyjnego przy ul. Kochonowskiego 14”.
- Ogłosić I ustny przetarg nieograniczony na zbycie działki zabudowanej budynkiem garażowo-usługowym położonym przy ul. Ks. Świeżego.
- Odmówić sprzedaży części działek położonych przy ul. Michejdy.
- Sprzedać, w drodze ustnego przetargu nieograniczonego, działkę położoną przy ul. Liburnia.
- Dla przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na opracowanie dokumentacji projektowo – kosztorysowej w ramach zadania „Rozbudowa kompleksu sportowo – rekreacyjnego Pod Wałką”, powołać komisję przetargową.
- Dokonać zmiany układu wykonawczego budżetu miasta Cieszyna na rok 2008 i harmonogramu realizacji dochodów i wydatków budżetu Cieszyna w 2008 roku.
- Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na usługę związaną z przeglądem wraz z wymaganym czyszczeniem, inwentaryzacją oraz oceną stanu technicznego kanalizacji ogólnospławnej w Śródmieściu Cieszyna przeznaczonej do wykorzystania na kanalizację sanitarną i deszczową o dł. 1174 m, zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe.
- Rozwiązać z Fundacją „Akademia Mediów”, z dniem 30 czerwca 2008 roku, za porozumieniem stron, umowę najmu budynku na prowadzenie działalności szkoleniowo-medialnej.

BPI

RADA MIEJSKA INFORMUJE

W dniu 26 czerwca 2008 r., w sali sesyjnej Ratusza odbyła się kolejna sesja zwyczajna Rady Miejskiej Cieszyna.

W porządku obrad zaplanowano dyskusję i podjęcie dziewięciu uchwał, a także przedstawienie informacji o działaniach i aktualnym stanie technicznym sprzętu ppoż Ochotniczej Straży Pożarnej w Cieszynie.

Przyjęte zostały uchwały dotyczące:

- zmiany uchwały nr LII/531/06 z dnia 31 sierpnia 2006 roku w sprawie szczegółowych zasad i trybu umarzania, odraczania lub rozkładania na raty należności pieniężnych Gminy, do których nie stosuje się przepisów Ordynacja podatkowa oraz wskazania organów i osób do tego uprawnionych,
- zaciągnięcia kredytu inwestycyjnego „Rozbudowa i modernizacja bazy sportowej SP4 wraz z termomodernizacją obiektu”,

- zaciągnięcia w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach długoterminowej pożyczki na warunkach preferencyjnych z przeznaczeniem na dofinansowanie zadania „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej – budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie – Kalembicach”,
- zmiany uchwały nr XVI/142/07 z dnia 29 listopada 2007 roku w sprawie ustalenia stawek jednostkowych będących podstawą kalkulacji dotacji przedmiotowych dla zakładów budżetowych,
- zmiany budżetu Miasta na 2008 rok,
- postawienia w stan likwidacji Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej,
- utworzenia stowarzyszenia jednostek samorządu terytorialnego,
- wniosku Stowarzyszenia Cieszyński Ruch Obywatelski,

- planu pracy Rady Miejskiej na II półrocze 2008 roku.

Uchwała w sprawie wniosku Stowarzyszenia Ruchu Obywatelskiego dotyczy ogłaszania w Biuletynie Informacji Publicznej tematu interpelacji, wniosków i zapytań oraz imiona i nazwiska Radnych będących autorami tych wystąpień.

Przedstawione zostało sprawozdanie z działalności Burmistrza Miasta Cieszyna w okresie między sesjami, interpelacje, wnioski i zapytania radnych oraz odpowiedzi na interpelacje, wnioski i zapytania radnych, wnioski Komisji Rady a także oświadczenia i sprawy różne.

Przewodnicząca
Rady Miejskiej Cieszyna
Halina Bocheńska

Czy Cieszynianie stęsknili się już za letnią szkołą języka, literatury i kultury polskiej? Tak? Świetnie się składa, bo szkoła szalenie stęskniła się za Cieszynem! W lipcu pakujemy walizki w naszej całorocznej siedzibie, czyli w Szkole Języka i Kultury Polskiej, mieszczącej się na Wydziale Filologicznym Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, a od pierwszego dnia sierpnia ruszamy z osiemnastą (!) edycją letniej szkoły języka, literatury i kultury polskiej w Cieszynie.

Ulice, uliczki i knajpki w Cieszynie znowu zapełnią się obcokrajowcami z całego świata, zgłębiającymi w pocie czoła tajniki polszczyzny – w teorii i praktyce.

W tegorocznej letniej szkole weźmie udział ok. 150 cudzoziemców z Europy (Niemcy, Wielka Brytania, Ukraina, Białoruś, Czechy, Macedonia itd.), Azji (Japonia, Chiny, Kazachstan, Rosja - Syberia), Ameryki Północnej (Kanada) i Afryki (Egipt). Od połowy miesiąca dołączy do nich ok. 40 uczestników warsztatów polonistycznych – nauczycieli języka polskiego zza granicy i animatorów życia kulturalnego w środowiskach polonijnych.

Uczestnicy letniej szkoły i warsztatów wezmą udział w 80 godz. lekturatu języka polskiego, kilkudziesięciu godzinach wykładów i seminariów o języku polskim, literaturze, kulturze. Będą mieli możliwość obejrzenia kilkunastu polskich filmów. Pojadą na wycieczki do Tarnowskich Gór, Nikiszowca, Pszczyny, Oświęcimia, Krakowa, w Beskidy. Będą przekładać polskie wiersze w ramach Turnieju Tłumaczy, nauczą się polskich piosenek ludowych i biesiadnych, będą przygotowywać polskie potrawy, zorganizują swój własny studencki teatrzyk.

Piętnasty sierpnia będzie zresztą dniem wyjątkowym nie tylko dla uczestników letniej szkoły – w godzinach dopołudniowych odbędzie się „Sprawdzian z polskiego”, impreza o ogólnopolskim zasięgu przeznaczona dla wszystkich cudzoziemców, którzy chcieliby zmierzyć się z polską ortografią.



Dyrekcja SJKP w otoczeniu absolwentów ubiegłorocznej szkoły.

Natomiast po południu i wieczorem zapraszamy wszystkich mieszkańców gościnnego Cieszyna na Rynek - na „Wieczór Narodów”. Na scenie wystąpią uczestnicy szkoły, prezentując mieszkańcom miasta swoje kraje, przedstawiając piosenki, tańce, stroje, narodowe potrawy i zwyczaje. Będą uczyć widzów jeść pączkami, składać origami i pisać swoje imiona hieroglifami. Będzie wesoło, bardzo kolorowo i ogromnie egzotycznie.

Weselić będziemy się także z innego powodu – letnia szkoła obchodzi w tym roku swoje osiemnaste urodziny. Z tego powodu wiele naszych sierpniowych szkolnych imprez i wykładów poświęconych będzie tematyce wchodzenia w dorosłość, dat granicznych i okresów przelomowych w polskiej literaturze, kulturze i historii.

Dużo uwagi zamierzamy także poświęcić osobie i twórczości Zbigniewa Herberta. Zaproszenie do Cieszyna na spotkanie z uczestnikami letnich kursów przyjęli m.in.: Krzysztof Zanussi, Kazimierz Kutz, Jan Olbrycht oraz Stanisław Mutz (autor sztuki Polterabend).

W sierpniu w Cieszynie odbędzie się także państwowy egzamin certyfikacyjny z języka polskiego – dla tych, którzy swoją znajomość polszczyzny chcieliby udokumentować honorowym na całym świecie certyfikatem. Cieszynianom na pewno nie trzeba przypominać, że letnia szkoła języka, literatury i kultury polskiej od samego początku swojej osiemnastoletniej działalności związana jest z cieszyńską siedzibą Uniwersytetu Śląskiego. Do zobaczenia w sierpniu!

Więcej informacji pod naszym katowickim numerem telefonu (czynnym do końca lipca): 0 32 251 2991 oraz na stronie internetowej: www.sjkip.us.edu.pl.

Szczegółowe wiadomości na temat programu tegorocznej letniej szkoły w następnym wydaniu Wiadomości Ratuszowych.

Katarzyna Bytomska



Fot. z archiwum SJKP

Wielki międzynarodowy polonez na cieszyńskim Ryнку.

TURNIEJE SIATKÓWKI PLAŻOWEJ I TENISA STOŁOWEGO

TURNIEJE SIATKÓWKI PLAŻOWEJ

W ramach corocznej akcji „Lato w mieście 2008”, **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji wspólnie z Klubem Uczelnianym UŚ AZS Cieszyn organizuje w sierpniu cykl turniejów w siatkówce plażowej o Puchar Miasta Cieszyna „Plaża – 2008” Cieszyn.**

Turnieje rozgrywane będą w kategorii kobiet i mężczyzn i będą się odbywały na boiskach do siatkówki plażowej usytuowanych na terenie naszego miasta. Na całość imprezy składają się 4 turnieje, które rozgrywane będą w następujących terminach i miejscach:

- 2 sierpnia, godz. 10.00, boisko na Kąpielisku Miejskim;
- 9 sierpnia, godz. 10.00, boisko na osiedlu „Liburnia”;
- 16 sierpnia, godz. 10.00, boisko w Gumnach;
- 23 sierpnia, godz. 10.00, boisko przy hali UŚ - FINAŁ.

Zgłoszenia drużyn do turnieju można dokonać na stronie www.azscieszyn.pl wypełniając formularz zgłoszeniowy i wysyłając go na jeden z adresów mailowych azscieszyn@wp.pl lub mosir_c@poczta.onet.pl, bądź osobiście w biurze MOSiR.

Regulamin rozgrywek dostępny na stronach internetowych www.azscieszyn.pl i www.mosir-hotel.pl oraz w biurze MOSiR w Cieszynie Al. J. Łyska 21.

Serdecznie zapraszamy wszystkich chętnych do udziału w rozgrywkach.

OSIEDLOWY TURNIEJ TENISA STOŁOWEGO

W ramach corocznej akcji „Lato w mieście 2008”, **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji organizuje w okresie wakacji cykl osiedlowych turniejów tenisa stołowego dla młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych.**

Pierwszy z turniejów odbędzie się 25 lipca na terenie osiedla mieszkaniowego „Podgórze” Spółdzielni Mieszkaniowej „Cieszynianka” o godzinie 10:00, lub w razie niepogody 26 lipca o tej samej porze i rozegrany będzie na wolnym powietrzu, na stole do tenisa stołowego, umiejscowionym na osiedlu „Podgórze” przy ul. Morcinka (koło piekarni).

Zapisy zawodników do rozgrywek odbywać się będą w dniu turnieju, bezpośrednio przed jego rozpoczęciem w godzinach od 9:30 do 10:00.

Serdecznie zapraszamy młodzież szkół podstawowych i gimnazjalnych do udziału w turnieju.

MOSiR

LATO Z DOMEM NARODOWYM

• do 13 VII Festiwal Filmowy „Wakacyjne Kadry” (szczegóły na afiszach i www.wakacyjnekadry.pl)

Plastyczne wakacje:

• 16, 17 VII, g. 10.00 „Lato z ceramiką” - zajęcia w pracowni dla dzieci.

• 15 - 16 VII, g. 10.00 „Letnia Akademia Rysunku” - zajęcia w pracowni rysunku i malarstwa.

• 22 - 24 VII „Lachowice 2008 - Plener ceramiki i malarstwa dla młodzieży i dorosłych” (ilość miejsc ograniczona).

• 18, 25 VII, g. 10.00 „Lato igłą malowane” - warsztaty rękodzieła.

• 14 VII, g. 10.00 „Fotografia - to nie takie trudne” - zajęcia w pracowni fotograficznej i w plenerze.

„Przewodnik czeka” wycieczki z przewodnikiem PTTK (zbiórka przed Domem Narodowym, godz. 10.00):

- 15 VII Cieszyńska secesja;

- 22 VII Cieszyńskie cieszyńskie;

- 29 VII Szlak miejski Czeskiego Cieszyna;

- 5 VIII Lewym brzegiem Olzy;

- 12 VIII Uniwersytet Śląski w Cieszynie;

- 19 VIII Konkurs wiedzy o Cieszynie.

• Lipiec „Wakacje z szachami” - szkółka szachowa dla najmłodszych (poniedziałki i czwartki, g. 16.00).

• Lipiec - sierpień „Lato z Muzyką” - koncerty w Parku Pokoju, niedziele, g. 16.00, wstęp wolny (szczegóły na 10 stronie, współorg. Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne).

WYSTAWY

• do 30 VII „Moje sentymenty” Malarstwo i grafika - prace dyplomowe Wandy Hanslik (wernisaz: 10.07, g. 16.00).

• 2-14 VIII „Uroki mroków” - wystawa Jerzego Chachlowskiego.

• 18 - 29 VIII Wystawa fotografii CTF

Szczegóły: COK, 033 851 25 20.

LATO NA SPORTOWO

„TO I OWO NA SPORTOWO” - zorganizowane zajęcia i gry sportowe - sale i tereny cieszyńskich szkół

Gimnazjum nr 1, 14.07. - 18.07. Zajęcia od poniedziałku do piątku, w g. 10.00 - 13.00

Gimnazjum nr 2, do 27.06.

Zajęcia od poniedziałku do piątku, w godz. 8.00 - 14.00.

„**WAKACJE Z KARATE**” - zajęcia z karate, gimnastyka, gry i zabawy ruchowe - KS „SHINDO”, ul. Śrutarska 39, do 29.08. Zajęcia we wtorki i czwartki, w godz. 9.00 - 11.00.

„**WAKACYJNE SPOTKANIA SZACHOWE**” - COK „Dom Narodowy”, do 31.07. Zajęcia w poniedziałki, w godz. 16.00 - 19.00.

WAKACJE Z TENISEM STOŁOWYM

- Sala Schroniska Młodzieżowego, ul. Błogocka, 21.07 - 22.08. Zajęcia od poniedziałku do piątku, w godz. 10:00 - 13:00.

IMPREZY SPORTOWO - REKREACYJNE

1. Wakacyjna Liga „5” Piłkarskich; boisko wielofunkcyjne przy Szkole Podstawowej 3; do 14.08; rozgrywki we wtorki i czwartki, w godz. 10.00 - 14.00.

2. Turnieje Koszykówki „Ulicznej”; Osiedle Podgórze; 12.07. i 9.08. (soboty); zapisy od godz. 9:30; rozpoczęcie turnieju g. 10:00;

3. Szachowy Turniej Klasyfikacyjny z cyklu „Wakacje z szachami” - „Dom Narodowy”, 23.06.

4. Turnieje siatkówki plażowej (szczegóły 8 str)

a) Kąpielisko Miejskie: lipiec, sierpień - 2 turnieje

b) Osiedle Liburnia

lipiec, sierpień - 2 turnieje

5. Osiedlowe turnieje tenisa stołowego

Osiedla: Piastowskie, Podgórze, Bobrek, Liburnia - lipiec, sierpień.

6. Wakacyjna Liga Tenisa Ziemnego; korty TS „Lakma” i Ogniska TKKF „Ogniwo”, 25.06 - 15.08.

Szczegóły: MOSiR, 033 852 20 44.

LATO Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

W trosce o zapewnienie bezpiecznych wakacji, Miasto wraz z organizacjami pozarządowymi oraz Parafią św. Elżbiety, inicjuje i wspiera finansowo organizację wypoczynku dzieci i młodzieży w czasie wakacji.

W ramach wypoczynku letniego, organizowane są: kolonie, półkolonie, obozy, wycieczki krajoznawcze, a w szkołach warsztaty zainteresowań.

Głównym celem organizacji wypoczynku, jest zapewnienie udziału jak największej ilości dzieci w atrakcyjnych zajęciach, a poprzez

to rozwijanie zainteresowań plastycznych, informatycznych itp., a także kształtowanie postawy aktywnego trybu życia. Ponadto udział w koloniach wyjazdowych do różnych miejsc w kraju, jest często dla wielu dzieci jedyną szansą spędzenia wakacji letnich poza miejscem zamieszkania.

Tradycyjnie, uwzględniając propozycje uczniów - termin większości zajęć stacjonarnych (warsztaty zainteresowań - SP1, G1, G2 i półkolonie - SP 3), zaplanowano bezpośrednio po zakończeniu roku szkolnego.

W lipcu 82 dzieci będzie wypoczywało na kolonii w Sandomierzu (organizator - SP6).

Bogatą ofertę wypoczynku dla dzieci i młodzieży, przedstawiły organizacje pozarządowe i Parafia św. Elżbiety:

1. Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy:

- kolonia letnia w Ustroniu Morskim, od 27 lipca do 11 sierpnia;

2. ZHP Komenda Hufca Ziemi Cieszyńskiej: - obóz harcerski pod namiotami w Łazach koło Mielna, do 26 lipca;

- nieobozowa akcja letnia „Harcerskie wędrowanie”, od 23 czerwca do 31 sierpnia (miejsce: Beskidy, Pogórze Śląskie);

- kolonia zuchowa, do 24 lipca (miejsce: baza obozowa ZHP w Drogomyślu);

- Międzynarodowy Złot Skautów Środkowoeuropejskich SILESIA 2008, od 1 do 10 sierpnia (miejsce: Chorzów);

3. Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej:

- półkolonia letnia „Twórcze Lato” (terminy: do 25 lipca, 18-29 sierpnia, w godz. 8.00 - 16.00);

4. Parafia Rzymskokatolicka św. Elżbiety: - kolonia letnia, od 20 lipca do 2 sierpnia (miejsce: Zakopane);

5. Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne: - wycieczki krajoznawcze na terenie Śląska Cieszyńskiego, do 20 sierpnia.

Biorąc pod uwagę potrzeby dzieci z najuboższych rodzin Cieszyna, Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej sfinansował udział 16 dzieci na koloniach w Lublińcu-Kokotku oraz w Ustce, organizowanych przez ZHP Oddział w Katowicach oraz Kuratorium Oświaty w Katowicach.

Szczegóły: Wydział EK, 033 47 94 331.



„**Bez nich nie byłoby nas.**

O znanych i mniej znanych postaciach Śląska Cieszyńskiego”

Biblioteka Miejska w Cieszynie zaprasza do udziału w ósmej edycji Konkursu Jednego Wiersza. Konkurs przeznaczony jest dla poetów w wieku od 16 lat. Warunkiem uczestnictwa w konkursie jest nadesłanie jednego wiersza w 4 egzemplarzach, dotąd niepublikowanego i nienagradzanego, na temat „Bez nich nie byłoby nas. O znanych i mniej znanych postaciach Śląska Cieszyńskiego”.

Utwór powinien być podpisany pseudonimem. W osobnej kopercie opatrzonej tym samym pseudonimem należy podać: imię i nazwisko autora, adres, ewentualnie telefon i e-mail. Utwór należy nadesłać do dnia 10 września 2008 r. na adres: Biblioteka Miejska, ul. Głęboka 15, 43-400 Cieszyn, z dopiskiem na kopercie „Konkurs poetycki”. Jury powołane przez organizatora przyzna nagrody pieniężne i wyróżnienia.

Ogłoszenie wyników i uroczyste rozdanie nagród odbędzie się 20 września 2008 r., w trakcie imprezy „Skarby z cieszyńskiej tróły”. Szczegóły na plakatach. Zapraszamy! *BM*

KONKURS POETYCKI

DYŻURY APTEK

11 VII	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
12 VII	„Farma-Rosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
13 VII	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
14 VII	„Centrum”	ul. Filasiewiczza 3	tel. 852-51-02
15 VII	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
16 VII	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
17 VII	„Dbam o zdrowie”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
18 VII	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16

19 VII	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
20 VII	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
21 VII	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
22 VII	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
23 VII	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
24 VII	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
25 VII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50
26 VII	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50

KULTURA I ROZRYWKA

www.kinocieszyn.prv.pl 033 852 04 26

KINO „PIAST”

18-30.07; g. 15.00, 17.00, 19.00 WALL.E (animowana komputerowo komedia familijna, dubbing, USA, b.o.
22, 29.07; g. 10.30 WALL.E (Wakacje z kinem-seanse sponsorowane, atrakcyjne ceny biletów)
18-23.07 g. 20.45 Co się zdarzyło w Las Vegas (komedia), USA, od lat 15
25-30.07 g. 20.45 Dwa dni w Paryżu (komedia), USA, od lat 15
UWAGA! Do 17 lipca kino nieczynne.

www.biblioteka.cieszyn.pl 033 852 07 10

BIBLIOTEKA MIEJSKA

W lipcu i sierpniu Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej zaprasza grupy zorganizowane (półkolonie) na następujące zajęcia połączone z formami zabawowymi:

1. Mania czy Ania – zajęcia prowadzone w oparciu o głośne czytanie wybranych fragmentów książek dla dzieci, polecanych przez Fundację ABCXXI – Cała Polska czyta dzieciom.
2. Przygody Koziołka Matołka – z wykorzystaniem dramy oraz teatru kukielkowego, omówienie serii książkowej o przygodach Koziołka Matołka.
3. W Krainie Króla Słońce – zajęcia o charakterze ekologicznym wzbogacone gramami interakcyjnymi.

W okresie wakacji Oddział dla Dzieci zaprasza do udziału w konkursie plastycznym o zasięgu powiatowym pn. *Świat magii w książkach dla dzieci i młodzieży* oraz w konkursie czytelnictwa na największą ilość przeczytanych książek pn. Dobry zwyczaj wypożyczaj – czyli w wakacje czytamy jeszcze więcej.

- 11.07, g. 14.00 Przepraszam, czy jesteś czarownicą – zajęcia plastyczne.
14.07, g. 14.00 Wesołe gazetki – czytanie ciekawych artykułów z prasy dziecięcej.
15.07, g. 14.00 Wakacyjne majsterkowanie – zajęcia plastyczne.
16.07, g. 14.00 W krainie zabawy – gry i zabawy interakcyjne.
18.07, g. 14.00 W tym domu strasz – zajęcia plastyczne.
21.07, g. 14.00 Zasypanki i kotysanki – głośne czytanie.
22.07, g. 14.00 Czarodziej Harry – zajęcia plastyczne.
23.07, g. 14.00 W krainie zabawy – zabawy muzyczno-ruchowe.
25.07, g. 14.00 Malerka Czarownica – zajęcia plastyczne.

Szanowni Czytelnicy!

W lipcu i sierpniu Wypożyczalnia dla dorosłych, Czytelnia i Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej w Cieszynie czynne będą w godz.: pn., sob. 8.00 – 15.00; wt., śr., pt. 9.00 – 17.00; czw. nieczynne.

W dniach 11.08. - 23.08.2008 Wypożyczalnia dla dorosłych będzie nieczynna z powodu kontroli księgozbioru.

Przerwy urlopowe filii Biblioteki Miejskiej w Cieszynie:

- Filia nr 1 (ul. Wąska 2) - 11-29 sierpnia
Filia nr 2 (ul. Cienciały 1) - do 11 lipca
Filia nr 3 (ul. Kamienna 3c) - do 25 lipca
Filia nr 4 (ul. Srebrna 6) - do 18 lipca

www.muzeum-cieszyn.ox.pl 033 851 29 32

MUZEUM ŚLĄSKA CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00; pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00.

Do 30 września „Podróże bliskie i dalekie” - galeria wystaw czasowych

www.muzeumdrukarswa.eu 033 851 16 30

MUZEUM DRUKARSTWA

Czynne: środa, piątek 9.00 – 13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00 – 14.00), 0501 636 701, muzeumdrukarswa@o2.pl lub osobiście.

www.militariacieszyn.republika.pl

MUZEUM 4 PSP

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się przy ul. Frysztańskiej, możliwe jest ppo wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 0 604 833 667, Krzysztof Neścior.

www.kc-cieszyn.pl 033 851 38 41

KSIĄŻNICA CIESZYŃSKA

Do 4 października „...ta czcionka, ta oprawy mistrzowska robota! SZTUKA KSIĄŻKI” - wystawa czynna we wtorki, środy, czwartki i piątki w godz. 8.00 - 18.00 oraz w soboty, w g. 9.00 - 15.00.

www.zamekcieszyn.pl 033 851 08 21

ŚLĄSKI ZAMEK SZTUKI I PRZEDSIĘBIORCZOŚCI

WYSTAWY

Do 13.07 „Śląska Rzecz 2007” III edycja pokonkursowej wystawy, na której zostanie przedstawionych szesnaście najlepszych śląskich produktów i projektów wdrożonych w 2007r. Galeria Oranżerii.

Do 31.07 „Cieszyńska rotunda – świadek przeszłości” wystawa historyczna z Muzeum Śląska Cieszyńskiego, Basteja.

Do 14.09 „Alessi – poezja przedmiotu” wystawa włoskiego designu z Muzeum w Gliwicach, Zamek Sztuki (szczegóły 11 strona)

18.07-7.09 „Powitanie z Afryką” Wystawa fotografii z Muzeum Miejskiego w Żorach; Galeria Oranżerii.

SPOTKANIA, KONFERENCJE, SZKOLENIA

16.07 g. 16.00-19.00 „Kaizen, czyli rozwój kreatywności w firmie” seminarium dla przedsiębiorców, udział bezpłatny, prowadzący Janusz Buzek, sala konferencyjna Zamku Sztuki.

Sklep z rękodziełem artystycznym i pamiątkami przy Informacji Turystycznej czynny codziennie w godzinach 9.00 – 17.00

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne codziennie od 9.00 do 18.00.

RAJD ROWEROWY

Turystyczny Klub Kolarski PTTK „Ondrask” serdecznie zaprasza na wycieczkę rowerową pt: „Poznajemy sąsiednie regiony” część II - okolice Bielska - Białej.

Zbiórka: 20 lipca, godz: 9:00, dworzec kolejowy w Bielsku - Białej (dojazd indywidualny).

Trasa: Bielsko - Biała - Czechowice - Dziedzice - Goczałkowice - Bielsko - Biała (ok. 50 km).

Prosimy o zabranie kasków i kamizelek odblaskowych.

Szczegółowe informacje: 0 604 667 012. ZAPRASZAMY.

WAKACYJNE KADRY

Do 13 lipca w naszym mieście trwać będzie FESTIWAL FILMOWY „WAKACYJNE KADRY”. Na wszystkie projekcje WSTĘP BEZPŁATNY. SERDECZNIE ZAPRASZAMY. Ponadto program sobotnich i niedzielnych projekcji.

KINO PIAST

Sobota, 12.07

13.30 Pierwsze Kadry: „Hiena”, reż. Grzegorz Lewandowski, 85 min

15.30 Anty-popcorn: „Polak potrzebny od zaraz”, reż. Ken Loach, 96 min

17.30 Anty-popcorn: „Hania”, reż. Janusz Kamiński, 108 min
20.00 Kino light „Mała wielka miłość”, reż. Łukasz Karwowski, 107 min

Niedziela, 13.07

13.30 Pierwsze Kadry: „Teah”, reż. Hanna Antonina Wójcik-Slak, 87 min

15.30 Anty-popcorn: „Wszystko będzie dobrze”, reż. Tomasz Wiszniewski, 98 min

17.30 Anty-popcorn: „Rezerwat”, reż. Łukasz Palkowski, 115 min

TEATR

Sobota, 12.07

13.30 Pierwsze Kadry: „Nadzieja”, reż. Stanisław Mucha, 101 min

15.30 Kino light: „Nie kłam kochanie”, reż. Piotr Wereśniak, 105 min

17.30 Kino light: „Rozmowy nocą”, reż. Maciej Żak, 95 min

20.00 Muzyczne kadry: „Metal”, reż. Sam Dunn, Scot McFadyen & Jessica Joy Wise, 96 min,

Niedziela, 13.07

13.30 Kino light: „Ranczo wilkowyje”, reż. Wojciech Adamczyk, 100 min

15.30 Anty-popcorn: „Pora umierać”, reż. Dorota Kędzierzawska, 104 min

17.30 Kino light: „U pana Boga w ogródku”, reż. Jacek Bromski, 115 min

RYNEK

Sobota, 12.07

22.00 „Jestem Legendą”, reż. Francis Lawrence, 101 min

Niedziela 13.07

21.00 Spektakl teatralny: „Smak Mamrota” – reżyseria: Wojciech Adamczyk; muzyka: Krzesimir Dębski; obsada: Ewa Kuryto, Piotr Pręgowski, Sylwester Maciejewski, Bogdan Kalus,

22.00 „Słaby punkt”, reż. Gregory Hoblit, 112 min

COK

Sobota, 12.07.

Pasmo dla dzieci godz. 11.00 „Wielka Podróż Bolka i Lolka”, reż. W. Nehrebecki, S. Dulz 1977, 104 min 52 sek

Pasmo filmów animowanych dla dorosłych godz. 17.30

„Impas”, reż. Z. Kudła, 10 min, 18 sek,

„Makutki”, reż. A. Czeczor, 25 min, 58 sek,

„Nocne loty”, reż. M. Cholerek, 6 min, 7 sek,

„Odloty”, reż. M. Cholerek, 6 min, 37 sek,

„Zabawka”, reż. A. Oczko, 2 min, 3 sek,

„Wiadomość”, reż. A. Maguszevska-Oczko, 3 min, 51 sek,

„Folk story”, reż. B. Zeman, A. Orzechowski 6 min, 10 sek,

„Kraina cieni”, reż. T. Głodek, 12 min,

„Felicjanek”, reż. A. Kaszuba-Dębska, 7 min, 20 sek.

Niedziela, 13.07.

Pasmo dla dzieci godz. 11.00

„Porwanie w Tiuturlistanie”, reż. Z. Kudła, F. Pyter, 94 min, 44 sek 1986.

info
SYSTEM
CIESZYŃwiadomości
ratuszowe

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
Ratusz - Rynek 1, 43-400 Cieszyn,
Redakcja: Biuro Promocji i Informacji
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 033 4794 240
promocja@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz
tel. 033 4794 241, wr@um.cieszyn.pl

Druk: Przedsiębiorstwo Poligraficzne „Modena”
ul. Mała Łąka 17, 43-400 Cieszyn,
tel. 033 852 36 65, www.drukarniamodena.pl
Oprawa graficzna:
Tomasz Matysiak i Grzegorz Hańderek
Nakład 5.000 egz. ISSN 1234-1746

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych tekstach.

KONKURSOWA JAZDA SAMOCHODEM

13 lipca (niedziela) Automobilklub Cieszyński serdecznie zaprasza wszystkich sympatyków wyścigów samochodowych na KONKURSOWĄ JAZDĘ SAMOCHODEM, czyli KJS CIESZYŃSKI.

Impreza w tym roku zmienia swój charakter i ze względów organizacyjnych została odłączona od corocznych obchodów Święta Trzech Braci. Dzięki temu tegoroczny start oraz meta rajdu zostały umieszczone na płycie cieszyńskiego Rynku.

Uroczysty **start odbędzie się o godz. 11.00.**

Trasa KJS przewiduje 10 prób sportowych, które zlokalizowane będą poza Cieszyнем.

Uroczyste podsumowanie imprezy nastąpi około godz. 18.30.

Serdecznie zapraszamy zawodników, kibiców i wszystkich sympatyków sportów samochodowych.

*Bożena Cholewa
Automobilklub Cieszyński*



Fot. z archiwum Automobilklubu Cieszyńskiego

LATO Z MUZYKĄ

Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne serdecznie zaprasza na cykl koncertów plenerowych, organizowanych w lipcu i sierpniu w Parku Pokoju, pn. LATO Z MUZYKĄ. Cykl ten nawiązuje do tradycji miasta Cieszyzna i jego szczególnego miejsca, które przez lata rozbrzmiewało muzyką.

- **13 VII;** godz. 16.00, Park Pokoju - Frank Prus Trio
- **20 VII;** godz. 16.00, Park Pokoju - Bartłomiej Kozina – klarnet, Paweł Kwaśny – gitara
- **27 VII;** godz. 16.00, Park Pokoju - Amadeus Trio
- **3 VIII;** godz. 16.30, Dziedziniec Muzeum - Darek Górniok Quartett
- **10 VIII;** godz. 16.30, Góra Zamkowa - Orkiestra salonowa prof. Hilarego Drozda

KONCERT SPECJALNY - sobota, 16 VIII, godz. 19.00, Teatr im. A. Mickiewicza - Zespół Flamenco POR FIESTA (bilety wstępu 15 zł i 30 zł)

- **17 VIII,** godz. 16.00, Park Pokoju - Kwartet smyczkowy LIBERATE ME
- **24 VIII,** godz. 16.00, Park Pokoju - Duet Akordeonowy: Rafał Wolny, Daniel Lis

• **31 VIII,** godz. 16.00, Park Pokoju - Krakowski Kwartet Waltorniowy
Na koncerty w Parku Pokoju i na Górze Zamkowej WSTĘP WOLNY. SERDECZNIE ZAPRASZAMY.



Fot. z archiwum CTM



Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości serdecznie zaprasza, w dniach 10 lipca – 14 września, na wystawę ALESSI – POEZJA PRZEDMIOTU. Wernisaż 10 lipca, godz. 17.00, Zamek Sztuki.

Produkty firmy Alessi to zabawa w skojarzenia. Rozpoczyna się ona od projektanta, który kształty spotykane wokół przekuwa w formy użytkowe. Uchwytem czajnika jest ryba, solniczce wyrastają uszy, patera stoi na kobiecych nogach.

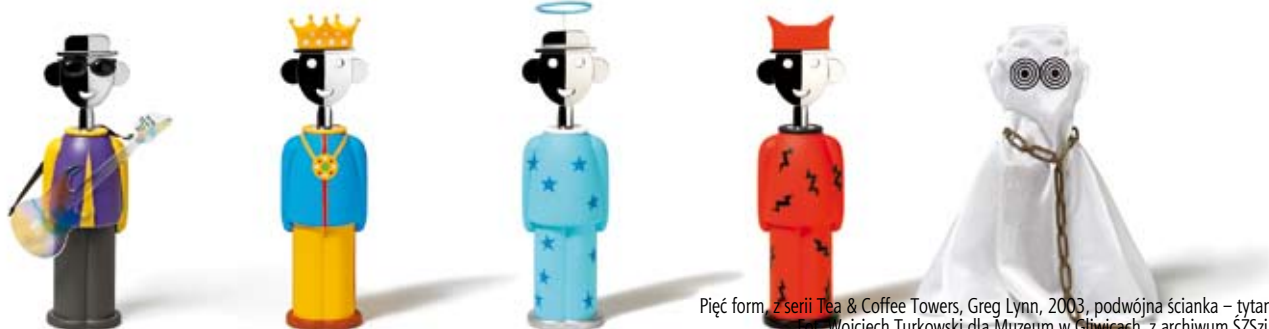
Następnie do zabawy wciągany jest odbiorca, który odczytuje kolejne zagadki projektowe i komunikaty, a czasem, nie bez radości, wpada w pułapki zastawione na niego przez projektanta. Odkrywa, że czerwone elementy czajnika krzyczą: gorące! nie dotykaj!, gwizdek wygrywa dwutony, a serwis kawowy niczym główka czosnku rozbija się na poszczególne ząbki przeznaczone na herbatę, kawę, mleko.

ALESSI - POEZJA PRZEDMIOTU

Czasem do zabawy przyłącza się jeszcze jeden gracz – młody projektant, który zmienia reguły gry. Robi dużo zamieszania zmieniając dotychczasowe funkcje i negując użyteczność ikonicznych kształtów, w zamian ofiarowując przedmiotom drugie życie. Zdaje się także przypominać, że mamy do czynienia z przedmiotami do używania, nie z muzealnymi eksponatami.

Produkty Alessi zaklinają rzeczywistość mieszając ze sobą skalę makro i mikro. Rozpościerają przed nami krajobraz włoskiej plaży i herbaciano-kawowych wież wzniesionych w obrębie stołu przez najlepszych architektów. Opowiadają sagę o nieznanach gatunkach stworzonych, by pomagać nam w codziennych czynnościach domowych: otwierać butelki, przechowywać przyprawy, bronić przed owadami. Przede wszystkim jednak bawić i strzec od nudy codzienności.

*Dagmara Wójcik – kurator wystawy (Muzeum w Gliwicach)
Katarzyna Jeżowska – Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości*



Pięć form, z serii Tea & Coffee Towers, Greg Lynn, 2003, podwójna ścianka – tytan.
Fot. Wojciech Turkowski dla Muzeum w Gliwicach, z archiwum SZSiP

SZLAK KSIĄŻĄT CIESZYŃSKICH HABSBURGOWIE

(ciąg dalszy z poprzedniego numeru)

Od zabudowań koszarowych przechodzimy ul. Błogocką i dalej skręcamy w prawo, by ul. Ogrodową zejść na ul. J. Kraszewskiego, gdzie znajduje się

DOM DZIECKA



Z okazji 50. rocznicy panowania cesarza Franciszka Józefa I w 1898 roku, Cieszyńska Kasa Oszczędności wystawiła nowy sierociniec imienia cesarza i jego, tragicznie zmarłej tego roku, żony Elżbiety (Sisi). Przystronny i wygodny piętrowy budynek, projektu miejskiego inżyniera Marka Dalfa, powstał w willowej dzielnicy miasta (obecnie ul. J. I. Kraszewskiego) i do dzisiejszego dnia służy swemu celowi.

Po prawej stronie Domu Dziecka biegnie ścieżka przez Lasek Miejski. Za Domem znajduje się pomnik księcia Mieszka I, w miejscu gdzie dawniej wznosił się

DAWNY POMNIK CESARZA FRANCISZKA JÓZEFA I

Gdy w 1910 roku w naddunajskiej monarchii uroczyste obchodzono 80. urodziny cesarza Franciszka Józefa I, cieszyńscy kupcy i przemysłowcy założyli komitet budowy pomnika monarchy.



Projekt w stylu geometrycznej secesji sporządził Józef Obeth, wychowanek Akademii Sztuk Pięknych w Wiedniu. W Lasku Miejskim, nad

ul. Franciszka Józefa (obecnie ul. 3 Maja), zwrócony w stronę Mostu Jubileuszowego (dziś Most Wolności) stanął obelisk z fontanną u podstawy, ozdobiony marmurowym popiersiem cesarza i flankowany dwoma ramionami z kamiennymi ławkami.

Po I wojnie światowej uszkodzone popiersie cesarza przeniesiono do muzealnego lapidarium, a w 1931 roku w jego miejscu odstonięto posąg pierwszego księcia cieszyńskiego Mieszka I, dłuta Jana Raszki.

Spod pomnika schodzimy w dół ścieżką, by znaleźć się na dawnej ulicy Franciszka Józefa. Dzisiaj to

UL. 3 MAJA

Ulica ta powstała w dynamicznie rozwijającej się pod koniec XIX wieku części miasta i łączyła starą część Cieszyna z położonym za Olzą dworcem kolejowym i szybko rozwijającą się nową, zachodnią dzielnicą (obecnie Czeski Cieszyn).

Przy ul. 3 Maja, nad kanałem Młynówki wznosi się tzw. „Mostek Otto Wagnera” o oryginalnych żeliwnych balustradach z motywem słonecznika. Ich wzór zaprojektował w 1894 roku, dla Wiedeńskiej Kolei Miejskiej,



znany wiedeński architekt Otto Wagner – „ojciec europejskiego modernizmu”. W balustradach tych autor zaszyfrował swe inicjały - słonecznik symbolizuje literę „O”, a poręcz wokół niego to „W”.

Idąc ul. 3 Maja w dół dochodzimy do granicy państwowej między Rzeczpospolitą Polską a Czeską Republiką na rzece Olzie. Obydwa państwa łączy

DAWNY „MOST JUBILEUSZOWY” (MOST WOLNOŚCI)

Otwarto go w dniu urodzin Franciszka Józefa I, 18 sierpnia 1903 roku, jako tzw. Most Jubileuszowy, z okazji 55 lat panowania cesarza.

Była to metalowa konstrukcja o trzech przęsłach wsparta na czterech kamiennych filarach z secesyjnymi balustradami. Przy wejściach na most umieszczono wysokie pylony z marmurowymi tablicami z polskimi i niemieckimi napisami: „Most Cesarza Franciszka Józefa” – „Kaiser Franz Josef-Brücke”.

Most zniszczyli we wrześniu 1939 roku wycofujące się przed hitlerowcami polskie wojska. W 1947 roku powstał prowizoryczny, zniesiony przez powódź w 1970 roku. Obecny został wybudowany w roku 1974.

(ciąg dalszy w następnym wydaniu)
Mariusz Makowski

Tekst pochodzi z ulotki pt. „Szlak książąt cieszyńskich. Habsburgowie” wydanej przez Biuro Promocji i Informacji UM.

Dostępna jest ona w Cieszyńskim Centrum Informacji, Rynek 1.



Archiwalne zdjęcia pochodzą z Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl